IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY.

- Read and follow these instructions.
- Do not use this device near water.
- Clean only with a dry cloth.
- Do not use near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other heat producing machinery.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the keyboard has been damaged in any way, such as when liquid has been spilled on the keyboard, the keyboard has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose this keyboard to rain or moisture.

WARNINGS

Do not change the parts without professional instructions. Any change may cause malfunctions.

Keep the wrapping bag out of the reach of children to avoid a choking hazard.

Always move the keyboard carefully to avoid damage to outer covering and inner components.

The keyboard should not come into contact with acid or alkali. It should not be operated where there is corrosive or excessively moist air to avoid corrosion of the electrical contacts.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTICES IMPORTANTES

LISEZ CETTE SECTION AVEC SOIN.

- Lisez et respectez ces directives.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Ne le nettoyez qu'avec un chiffon sec.
- Ne l'utilisez pas près d'une source de chaleur comme un radiateur, une chaufferette ou une cuisinière.
- Faites faire tout entretien par une personne qualifiée. Un entretien est requis si le piano a été endommagé d'une façon quelconque comme par exemple : un liquide a été renversé sur le piano, le piano a été exposé à la pluie ou à l'humidité, le piano ne fonctionne pas normalement ou a été échappé.
- Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, n'exposez pas le piano à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENTS

Ne changez pas les pièces sans conseil professionnel. Tout changement peut entraîner un mauvais fonctionnement.

Gardez les sacs d'emballage hors de la portée des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

Déplacez toujours le piano avec soin afin de ne pas endommager son coffret ou ses pièces internes.

Évitez le contact avec les acides et les alcalis. N'utilisez pas le piano dans un milieu corrosif ou extrêmement humide afin d'éviter la corrosion des contacts électriques.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B faisant l'objet de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites se veulent d'offrir une protection raisonnable contre l'interférence nocive en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut irradier une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces directives, peut causer une interférence nocive aux communications radio. Toutefois, on ne garantit aucunement qu'il n'y aura pas interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence nocive à la réception radio ou télé, ce qui peut être établi en éteignant et rallumant l'appareil, on encourage l'utilisateur de tenter de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice;
- Augmentez la distance entre l'appareil et le poste récepteur;
- Connectez l'appareil dans une prise de courant ou un circuit différent de celui où le poste récepteur est connecté.
- Recherchez l'aide ou le conseil du revendeur ou d'un réparateur d'appareils radio ou de télévision.

Attention: Changer ou modifier cet appareil sans la permission expresse de la partie responsable de la conformité peut annuler votre autorisation d'utiliser cet appareil.

CUSTOMER ASSISTANCE/SERVICE APRÈS-VENTE

PHONE/TÉLÉPHONE: 888.551.1115
EMAIL/COURRIEL: info@firstact.com

First Act Inc.
745 Boylston Street
Boston, MA 02116 USA
firstact.com

First Act and the First Act logo are trademarks of First Act Inc.
©2010 First Act Inc. All rights reserved.

First Act et le logo First Act sont des marques commerciales de First Act Inc.
©2010 First Act Inc. Tous droits réservés.

MI071.M.EF.01

DIGITAL KEYBOARD
INSTRUCTION MANUAL

SPECIFICATIONS:

Output Power: ≥3W×2
Frequency Range: C7-G2
Power Supply: 6V DC
Dimensions: (LxWxH) 28.5" × 10.5" x 3.125"
Weight: 5 lbs
Keys: 54

KEYBOARD FEATURES

54 Keys
10 Rhythms
10 Tones
8 Demo Songs
6 Drum Sounds
Volume Control (16 Levels)
Tempo Control (32 Levels)
Record and Playback Functions
Built-In Single Finger and Fingered Chord Accompaniment
Rhythm/Chord Accompaniment Sync Function
Vibrato

INSTALL BATTERIES

This keyboard also uses 4 AA (1.5 V) batteries (not included). The battery compartment is located on the bottom panel of the keyboard.

Loosen the screws on the battery compartment door with a Phillips head screwdriver. Open the door and refer to the image inside to install the batteries. Be sure to install the negative (–) and positive (+) ends of each battery correctly. Incorrect installation can damage the keyboard or cause an electrical hazard. Close the compartment door and tighten the screw.

Note: If the batteries start to wear out, the keyboard's sound may deteriorate. If this happens, install a new set of batteries. If you are not going to play for a long time, remove the batteries from the keyboard. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

MIC JACK

The MIC input jack lets you plug in a microphone (not included) and sing along while you play.

ADAPTOR JACK

Use only a 6V/200MA Volt DC converter (not included) with this keyboard. Use of a converter of the wrong voltage could result in a fire hazard or damage to the keyboard. Unplug the keyboard when not in use.

IMPORTANT

Turn off the keyboard when not in use.

PIANO ÉLECTRONIQUE
MODE D'EMPLOI

SPÉCIFICATIONS :

Puissance à la sortie : ≥3 W×2
Plage de fréquence : C7-G2
Alimentation : 6 VCC
Dimensions : (LxPxH) 72,39 × 26,67 x 7,94 cm
Poids : 5 lb
Notes : 54

CARACTÉRISTIQUES DU PIANO

54 notes
10 rythmes
10 tonalités
8 chansons de démo
6 sons de tambours
Commande de volume (16 niveaux)
Commande de tempo (32 niveaux)
Fonctions d'enregistrement et d'écoute
Accompagnement intégré avec accord à un ou plusieurs doigts
Fonction de synchro des rythmes/accords
Vibrato

POSE DES PILES

Le piano peut s'alimenter de4 piles 4 AA (non fournies). Le logement des piles se trouve sur le fond du piano électronique.

Desserrez la vis du volet du logement des piles avec un tournevis à pointe cruciforme. Ouvrez le volet et posez les piles tel qu'indiqué dans le logement. Assurez-vous de respecter la polarité indiquée (+ et -). Mal poser les piles peut endommager le piano ou causer des problèmes électriques. Refermez le volet du logement et remettez la vis.

Note : Le son du piano pourra devenir distordu si les piles s'épuisent. Dans ce cas, posez un jeu de piles neuves. Si vous prévoyez ne pas utiliser le piano pendant une longue période, enlevez les piles. Ne mélangez pas de vieilles piles avec des neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines ordinaires (carbone-zinc) avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).

PRISE MIC

La prise MIC permet de brancher un microphone (non inclus) et de chanter tout en jouant du piano.

PRISE TRANSFORMATEUR

N'utilisez qu'un transformateur 6VCC/200 mA avec ce piano (non inclus). Un transformateur de mauvaise tension pourrait présenter un risque d'incendie ou de dommage au piano. Débranchez le piano quand vous ne l'utilisez pas.

IMPORTANT

POWER
Press the POWER button to turn keyboard on.

VOLUME
Press the VOLUME buttons to adjust the volume.

TEMPO
Press the TEMPO buttons to adjust tempo on rhythms, programmed rhythms, and demo songs.

RHYTHM SELECTION
Press one of the RHYTHM buttons (01-10) to select a play-along rhythm.

TONE SELECTION
Press one of the TONE buttons (01-10) to select a sound for the keys, rhythms, or demo songs.

VIBRATO
Press the VIBRATO button to give the notes a pulsed sound. Press this button again to switch off the VIBRATO function.

SUSTAIN
Press the SUSTAIN button to make the keys hold their sound longer. Press this button again to switch off the SUSTAIN function.

DRUM SOUNDS
Press any of the DRUM SOUNDS buttons to add percussion to your playing.

DEMO SONGS

DEMO ONE
Press the DEMO ONE button to play the first demo song. Press the button again to stop the demo song. Press the button again to play the next demo song.

STOP
Press the STOP button to stop a demo song or rhythm.

DEMO ALL
Press the DEMO ALL button to play all of the demo songs in order.

NOTE ACCOMPANIMENT
Press a RHYTHM button. Press the NOTE button to enter accompaniment mode. Trigger accompaniment by playing a note with your left hand on the keyboard (keys 1-11). The accompaniment will match the notes played with your left hand and will change accordingly. Your right hand is free to play melodies.

SYNC
The NOTE function can be used with SYNC to start the chord and rhythm simultaneously. Press SYNC, then NOTE. When you press a key in the accompaniment area (keys 1-11), the synched up chord and rhythm will begin.

CHORD ACCOMPANIMENT
Press a RHYTHM button. Press the CHORD button to enter chord accompaniment mode. The accompaniment will match the type of chords that you play with your left hand (Major, Minor, 7th) and will change accordingly. Your right hand is free to play melodies.

DRUM FILL
To add a drum fill to a rhythm, press the FILL button. A short drum fill will be inserted into the pattern that is playing.

RECORD AND PLAYBACK

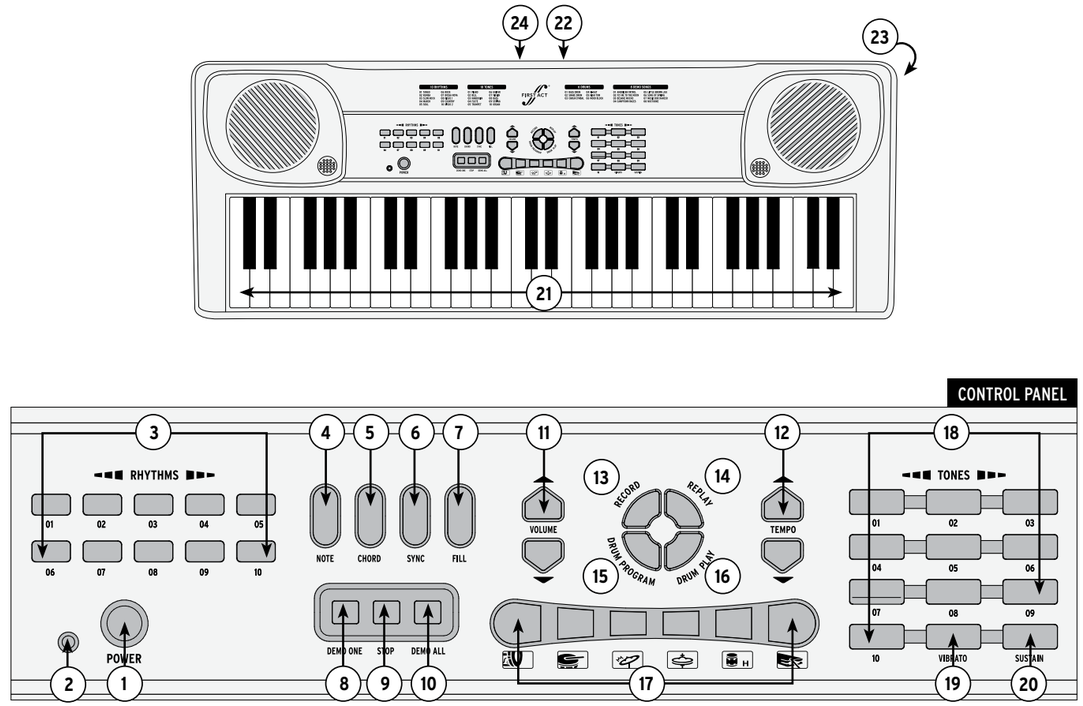
RECORD
To record your own melody, press the RECORD button. Record up to 54 notes.

REPLAY
To play back the melody, press the REPLAY button.

RHYTHM PROGRAM

DRUM PROGRAM
Press the DRUM PROGRAM button to enter rhythm program mode. Press any of the 6 DRUM SOUNDS buttons. Program up to 16 notes.

DRUM PLAY
Press the DRUM PLAY button to play back the programmed rhythm.



1. POWER	1. BOUTON DE MISE EN CIRCUIT
2. POWER INDICATOR LIGHT	2. TÉMOIN DE MARCHE
3. RHYTHMS	3. RYTHMES
4. NOTE	4. NOTES
5. CHORD	5. ACCORDS
6. SYNC	6. SYNCHRO
7. FILL	7. COMBLAGE
8. DEMO ONE	8. DÉMO UN
9. STOP	9. ARRÊT
10. DEMO ALL	10. DÉMO TOUS
11. VOLUME	11. VOLUME
12. TEMPO	12. TEMPO
13. RECORD	13. ENREGISTRER
14. REPLAY	14. REJOUER
15. DRUM PROGRAM	15. PROGRAMME DE TAMBOURS
16. DRUM PLAY	16. ÉCOUTE DU PROGRAMME
17. DRUM SOUNDS	17. SONS DE TAMBOUR
18. TONES	18. TONALITÉS
19. VIBRATO	19. VIBRATO
20. SUSTAIN	20. SOUTIEN
21. KEYS	21. NOTES
22. MIC INPUT JACK	22. PRISE DE MICRO
23. BATTERY COMPARTMENT	23. LOGEMENT DES PILES
24. ADAPTOR JACK	24. PRISE TRANSFORMATEUR

Éteignez le piano quand vous ne l'utilisez pas.

MISE EN CIRCUIT
Appuyez sur POWER pour mettre le piano en circuit.

VOLUME
Appuyez sur les boutons VOLUME pour réglez le niveau sonore.

TEMPO
Appuyez sur les boutons TEMPO pour régler le tempo des rythmes, rythmes programmés et chansons de démo.

SÉLECTION DU RYTHME
Appuyez sur un bouton RHYTHM (01 à 10) pour choisir un rythme.

SÉLECTION DE LA TONALITÉ
Appuyez sur un bouton TONE (01 à 10) pour choisir le son des notes, des rythmes ou des chansons de démo.

VIBRATO
Appuyez sur VIBRATO pour donner un son pulsé aux notes. Appuyez de nouveau sur le bouton pour couper l'effet.

SOUTIEN
Appuyez sur SUSTAIN pour prolonger la durée du son de la note. Appuyez de nouveau sur le bouton pour couper l'effet.

SONS DE TAMBOUR
Appuyez sur un des boutons DRUM SOUNDS pour ajouter des percussions à votre musique.

CHANSONS DE DÉMO

DÉMO UN
Appuyez sur DEMO ONE pour faire jouer la première pièce de démonstration. Appuyez de nouveau sur la touche pour arrêter la démo. Appuyez encore sur la touche pour entendre la démo suivante.

ARRÊT
Appuyez sur STOP pour couper la chanson de démo ou rythme.

DÉMO TOUS
Appuyez sur DEMO ALL pour entendre toutes les chansons de démo dans l'ordre.

ACCOMPAGNEMENT DES NOTES
Appuyez sur un bouton de rythme suivi du bouton NOTE pour passer au mode d'accompagnement. Lancez l'accompagnement en jouant une note de la main gauche sur le piano (notes 1 à 11). L'accompagnement concordera aux notes jouées de la main gauche et changement en conséquence. Vous pouvez jouer des mélodies de la main droite.

SYNCHRO
La fonction NOTE peut être utilisée avec SYNC pour engager un accord et un rythme en même temps. Appuyez sur SYNC puis sur NOTE. Quand vous jouez une note d'accompagnement (notes 1 à 11), l'accord et le rythme seront synchronisés.

ACCOMPAGNEMENT D'ACCORD
Appuyez sur RHYTHM suivi de CHORD pour passer au mode d'accompagnement d'accord. L'accompagnement concordera au type d'accords que vous jouez de la main gauche (majeur, mineur, 7e) et changera en conséquence. Vous pouvez jouer des mélodies de la main droite.

COMBLAGE DE TAMBOURS
Pour ajouter un tambour à un rythme, appuyez sur FILL. Une brève séquence de tambour sera ajoutée à la séquence que vous jouez.

ENREGISTREMENT ET ÉCOUTE

ENREGISTRER
Pour enregistrer votre propre mélodie, appuyez sur RECORD. Jusqu'à 54 notes peuvent être enregistrées.

REJOUER
Pour entendre votre mélodie, appuyez sur REPLAY.

PROGRAMMATION DE RYTHMES

PROGRAMME DE TAMBOURS
Appuyez sur DRUM PROGRAM pour passer au mode de programmation des rythmes. Appuyez sur l'un des 6 boutons DRUM SOUNDS. Vous pouvez programmer autant que 16 notes.

ÉCOUTE DES TAMBOURS
Appuyez sur DRUM PLAY pour faire jouer le rythme programmé.